



Документ за разглеждане в заседание

A9-0239/2020

2.12.2020

ПРЕПОРЪКА

относно проекта на решение на Съвета за сключване на Споразумението за безопасност на гражданското въздухоплаване между Европейския съюз и Япония
(09292/2020 – C9-0205/2020 – 2019/0275(NLE))

Комисия по транспорт и туризъм

Докладчик: Клаудия Монтейро де Агияр

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....6	6
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....8	8
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ9	9

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно проекта на решение на Съвета за сключване на Споразумението за безопасност на гражданското въздухоплаване между Европейския съюз и Япония (09292/2020 – С9-0205/2020 – 2019/0275(NLE))

(Одобрение)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (09292/2020),
 - като взе предвид проекта на Споразумение за безопасност на гражданското въздухоплаване между Европейския съюз и Япония (15260/2019),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v), както и с член 218, параграф 7 от Договора за функционирането на Европейския съюз (С9-0205/2020),
 - като взе предвид член 105, параграфи 1 и 4 и член 114, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по транспорт и туризъм (А9-0239/2020),
1. дава своето одобрение за сключване на споразумението;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки и на Япония.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Процедура

На 7 март 2016 г. Съветът упълномощи Европейската комисия да започне преговори с Япония с оглед на сключването на двустранно споразумение за безопасност на гражданското въздухоплаване (двустранно споразумение за авиационна безопасност) с цел повишаване на безопасността на въздухоплаването и принос за глобалната конкурентоспособност на европейската авиационна промишленост посредством намаляване на бюрокрацията и улесняване на износа.

Споразумението беше подписано на 22 юни 2020 г. при условие за сключването му. Съветът поиска одобрението на Европейския парламент за сключване на споразумението.

В съответствие с член 105 и член 114 от Правилника за дейността на Парламента компетентната комисия (TRAN) внася препоръка за одобрение или отхвърляне на предложения акт. Изменения на равнище комисия се допускат единствено ако целта им е да бъде приета препоръка, обратна на предложената от докладчика. Парламентът взема решение с едно гласуване, като в споразумението не могат да се внасят никакви изменения.

Съдържание

Споразумението между Европейския съюз и Япония е част от Стратегията на Комисията за въздухоплаването в Европа, която има за цел да подкрепи европейските предприятия и да осигури по-добри условия за пътниците.

Със споразумението ЕС и Япония ще приемат констатациите за съответствие и сертификатите, издадени в резултат на определени процедури от компетентните органи на другата страна. С това взаимно приемане ще се избегне дублирането на вече извършените оценки, което ще доведе до спестяване на време и разходи, като същевременно ще се осигурят сравними нива на съответствие.

Освен това двустранното споразумение за авиационна безопасност ще насърчава сътрудничеството, много високо равнище на безопасност на гражданското въздухоплаване и екологични характеристики, както и свободното движение на граждански въздухоплавателни продукти и услуги. Обхватът на сътрудничеството може да включва летателната годност и екологичното сертифициране, както и лицензирането и обучението на персонала и други области, свързани с авиационната безопасност, които са предмет на Конвенцията за международно гражданско въздухоплаване (Чикагската конвенция).

Следователно многонационалното измерение на сектора на гражданското въздухоплаване ще бъде засилено и ще се улесни достъпът на европейските дружества до японския пазар, като по този начин ще бъдат осигурени реципрочност и сътрудничество от първостепенно значение. Заслужава да се отбележи също, че пандемията от Covid19 засяга въздухоплаването необичайно тежко. Това споразумение допринася за възстановяването на сектора на въздухоплаването.

Тъй като се основава на взаимно доверие в регулаторната система и системата за съответствие в областта на въздухоплаването на другата страна, в споразумението се разглеждат също така прозрачността, сътрудничеството по въпроси, свързани с безопасността, защитата на данните и поверителната информация.

Със споразумението се създава и съвместен комитет, съставен от представители на двете страни, за да се гарантира правилното прилагане на разпоредбите, да се преодолеят потенциалните различия, да се обмислят начини за по-нататъшно засилване на сътрудничеството и да се отправят препоръки за изменения.

Предвид съдържанието на Споразумението докладчикът препоръчва на комисията по транспорт и туризъм да одобри сключването на това споразумение.

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Споразумение между Европейския съюз и Япония за безопасност на гражданското въздухоплаване
Позовавания	09292/2020 – C9-0205/2020 – 2019/0275(NLE)
Дата на консултацията / искането за одобрение	20.7.2020
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	TRAN 23.7.2020
Докладчици Дата на назначаване	Cláudia Monteiro de Aguiar 18.7.2019
Разглеждане в комисия	28.10.2020
Дата на приемане	1.12.2020
Резултат от окончателното гласуване	+: 47 –: 0 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Massimo Casanova, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Johan Danielsson, Andor Deli, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Dorien Rookmaker, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Roberts Zīle, Kosma Złotowski
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Leila Chaibi, Anne-Sophie Pelletier, Markus Pieper
Дата на внасяне	2.12.2020

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

47	+
ECR	Peter Lundgren, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Elena Kountoura
ID	Marco Campomenosi, Massimo Casanova, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo
NI	Mario Furore, Dorien Rookmaker
PPE	Magdalena Adamowicz, Andor Deli, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Barbara Thaler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi
RENEW	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Johan Danielsson, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, István Ujhelyi, Petar Vitanov
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

0	-

2	0
GUE/NGL	Leila Chaibi, Anne-Sophie Pelletier

Легенда за използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“